



我們吃飯用的筷子

陳非

十八年前，我從上海被派到敗戰後不久的東京，一位日本朋友請我在築地的一家日本料理店吃晚飯。跪在一個殷勤為我們斟酒的年輕的年輕藝妓，看到我由而熟練地選用快子吃魚扒菜，頗為驚異地誇獎我這個外國人的手藝。我不願意使這位天真的佳人困窘，祇能很謙遜地回答說：我們中國亦是習用快子的。

這幾句很隨便的話，事後却頗引起我的感觸，而我開始對快子以及它的歷史發生興趣，亦可以說是起端於這樁極小的事件。年來我偶而翻過一些古書雜記，亦會向專家學者當面請教過，可是却始終未能解答長年來徘徊於我胸中的一個關於快子的大問題——我們中國人究竟在什麼時代已經進化到用快子來替手指或刀叉吃東西呢？

在古書記載的曲禮中已經有兩處提到快子：一處說「飯黍毋以箸」；另一處教我們「羹之有菜者用筭，其無菜者不用筭」。換言之，我們可以知道秦漢以前的古人既已用快子，但却用來夾湯禮的。相反地，日本人今天依然吃湯用快子夾湯中的菜，韓國家庭中吃飯用細長的銅匙，倒真是所謂「禮失而求諸野」了。

日本人到今天把快子還寫作「箸」，這倒是道地的快子的古名。「推蓬語」中便有一段這樣的記載：「世有諱字而呼爲美字者，如立箸諱滑，呼爲快子，今因流傳之久，至有士大夫間，亦呼箸爲快者，忘其始也」。據說這快子的譜名來自多河川的南方，乘船的船夫船客，爲了討口彩，不用與「住」同音的「箸」而稱之爲「快」（快）以後流傳到北方以及一般上流社會中，快子這稱呼便把「箸」這個本名給埋沒了。

日本史籍中最早關於快子的記載，出現於「古事記」這本收錄日本神話史話的古書中。「古事記」是日本第四十三代天皇元明天皇（六六一—七二一年）下令編集的，而實際參加編撰，

老王與他太太結婚十五年了。這件事情，他根本沒有理會到。他說：「這樣吧，我們到了那天，請幾個朋友到餐廳去痛痛快快的吃一頓，你說好不好？」老王興他太太的做牛當頭。對溫中年，滿腦子的做牛當頭。對於這件事情，他根本沒有理會到。他說：「恩！」王太太在想著。如果依照我的主意，我認爲我們應該到我們當照我的主意，我認爲我們應該到我們當

商業樓出售

◎位於乃磨街夾喜市定街商業區。大間鋪每月入息三百元。貨客自備暖氣電火。有長批。價銀三萬一千五百。

◎興旺商業區。大約十年新。樓下兩間鋪上四個稻文。全年入息六千幾銀。

◎連三間鋪。紅毛埠磚樓。可供自備暖氣電火。有批。價銀八萬二千元可供

◎自備電火暖氣。價銀四萬八千五。

◎自備暖氣電火價銀三萬五千。

◎兩間鋪。位於十號近車時大學。每月入息四百六十元。貨客自備暖氣電火。有批。價銀三萬三千五。

◎自備暖氣電火。價銀四萬三千五。

◎自備暖氣電火。價銀三萬五千。

代理人建築工程

各種燕梳實業買賣

代填報人息稅

金門衛信託銀業公司

職永周

電話 MU 3-7601

各業公司

華人

燕梳

代理

人

工程

建築

工程

串同商人舞弊吞沒款項達三億元

監委彈劾大貪污案

(台北通訊)最近，台北財政部、經濟部和外貿會，牽涉這三個財經部門的高級官員，貪污舞弊案數近三億元，執目之鉅，實屬驚人。

這宗大貪污案是由監委翁光越、葉時修等五人聯名提出彈劾的，被牽涉的高級官員，包括國民黨財政部關稅署署長周應桂，副署長申慶桂，秘書陳起鳳，科長俞擴斌，技正趙琦，國民黨外貿會加工外銷輔導組組長趙諒公，專門委員陳良騏，以及經濟部工礦計劃系組主任齊世基和技正戈家鵬等九人。

據監委們的彈劾書說，這些高級官員利用職權，和商人串通，將進口原料關稅二億多元作記帳處理，過了限期不沖銷，而這些主管官員則當作活帳，不予催收，其實是吃了大甜頭，彈劾書指責關務署長周應桂等「玩弄法令」，「暴發其財」云。

因擠提潮影響結果

香港銀行存款大減

(香港訊)香港多家銀行由於年初發生擠提風潮的結果，今年各銀行存款

出現近十年來初見之退減情形。

官方最近發表，今年第一季尾之八

十五家銀行之存款，共六十三億七千七

百四十八萬八千元，而一九六四年十二

月卅一日之六十九家銀行存款為六十五

億六千七百九十一億元，即上季存

款比去年尾減少一億九千萬餘元，而一

九六四年六月三十日報告，六十八間銀

行之存款則為六十億五千二百六十三萬

八千元。

今年三月卅一日之八十五家銀行存

款，計有活期存款二十二億三千九百九

十三萬九千元，定期存款為二十七億九千

一百三十四萬八千元，儲蓄存款十三億

四千八百一十七萬一千元。

另訊，香港因擠提而宣告停業之明

德銀號，財政司會於今年一月二十七日

授權銀行監管署長加以接管，但廿五日

港府憲報發表，財政司已根據一九六四

年銀行條例第七項(一)H，通知銀行

監管署長放棄管理該銀行。

根據一九六四年銀行條例第十七項

(一)B 的內容說：據財政司的見解，

已無必需再由銀行監管署長或有關人士

繼續管理該銀行的業務。

飛仔殴警調笑婦女

(香港訊)有五個飛仔在一大牌檔

前調笑婦女，婦女不甘被辱罵，警探

人員跟踪調查，但警方人員竟然也被飛

仔毆打，事後，終於有三個飛仔被捕，

其中一個飛仔及一個警探因糾纏爭傷。

據悉：這宗案件係於昨廿五晚十時

許，發生「旺角中老街與廣東道交界

一大牌檔前，當時檔前有兩個婦人正在

消夜，鄰座則五個飛仔，口沫橫飛，高

談濶論，且見有婦人，飛仔竟態度極狂

，肆意調笑，這兩個婦人不甘被辱，悄然離座後到警察報案，警方派出兩個幹

探到上址調查，這五個飛仔還未散去，

但在警察人員查詢之下，飛仔竟老羞成

色。

電話 253-9345 地址：彌敦道五五〇號

司理：朱旺朱子波

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
鋪屋內外油漆裝修。裱紙。鋪階磚
新裝電線。煙氣熱水。以應住戶
時代房舍。有升降機。上落更便
長住暫居。價錢相宜。
房間百二。租賃隨時。

本大旅店位近華區，來往便利，招呼遇到。
政府 軋照 何雅慈油漆
電話 MU 4-3743
圓桃園 HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.
大塊棕葉 大紅咸旦
花旗糯葉 唐山糯米
靚蝦米 栗肉干
花生肉

鋪屋內外油漆裝修。裱紙。鋪階磚
新裝電線。煙氣熱水。以應住戶
時代房舍。有升降機。上落更便
長住暫居。價錢相宜。
房間百二。租賃隨時。

司理：朱旺朱子波

電話 MU 3-9552 MU 3-8950
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

華高雲 手易賈利

華高雲 手易賈利</

少多知園花國美



川漢聲川

格言

一、一心不能兩用。
二、幽憂傷神，思慮耗神。
三、內眼閉心見心眼。

四、忘是無心之病，助長是有心之病，必要從容自在，活潑於有無之間。

一個有名的卡羅林納花園，即查里士敦所有的木蘭花園，這些花園是公認爲世界最好的日本山茶搜集，一種山茶樹

頭約三十尺，在許多代表性的花展中，有印度的杜鵑，夫人玫瑰，以及繞繩在一株高大柏樹頂上的紫藤，這個花園是從一月開放到五月。

新英格蘭有許多花園，其中在紐漢甫夏州凌德治的紀念花園。自一九六四年以來，到訪的人數已上七百萬之多。

謝爲四川成都人，宋高宗宣和年間至

朝，以測字名傳遐邇，日聞于九重，一

次，高宗微行，過謝測字處，入內隨舉

杖在地上一畫，令測，謝石沉吟良久，

大驚，俯伏于地，請恕罪，帝問其故，

謝曰：「土，字加一，是王」，

其門如市。

朝中某顯貴，因其妻久孕不產，往

占休咎，由其妻預書「也」字諮詢，

石端視，若有所思，隨說：此「也」字

必爲尊夫人所爲。某詣問其故，謝曰：

「謂語助者，焉哉乎也」，因推知貴

內助所爲，又問：「尊夫人是否卅一歲

？」其答：然！反問何以知之？謝曰：

「也」字，上寫「卅」，下寫「馬」字，

並云：「尊夫人必十二個月始生產，因

也字之中有十，兩旁二豎，連下一畫

，我算十三」，後果驗。

某顯貴復請就「也」字，請測仙謀

升擢，會否成功？謝曰：「險也，勿妄

動，也字加水爲「池」添上「馬」字，

隨又說：「也字旁有「人」爲「他」，

有「土」爲「地」，尊夫人手書也字爲

人存，家產亦必滿然。

人生疾病本尋常，天有因時熱與涼。

氣轉清和新易養，如兄嗜夏復康強。

（未完）

所謂父子昇天者，蓋口「輪首

外伸一小輪乘雲而起，矢矯如生，

不愧神物，三孟玉質，皆內外瑩潔

，無籤毫瑕疵，單輪者花紋鉤碾，

琢工毫稱精緻，歷金，元兩代，流

傳至明，嘉靖初，教子與單輪二盃

，落於雲間朱庭溪尚書家，尚書下

世，二盃爲其孫文嚴及少愚分得，

但文嚴不能守，以三白金典教子益

於吳門，文嚴有從兄翰林文石者，

亦嗜古如命，以玉盃爲庭溪公故物

，不應任其流人他姓，乃倍價贖歸

，未幾，單輪盃亦因少愚不克保，

轉輾又八文石手，晨夕展玩，志滿心

足，文石內弟平湖陸任仁，本世家

子弟，對古董字畫，所見甚廣，故

文石引爲同調，情誼益篤，曾示以

二盃，且曰：「此宣和所珍，閱時

歷五百年，今供余立質，不惟奇器

，色以奇緣」云云，仲仁識其珍，

文石引爲同調，情誼益

拉雜談蛙

蒲毒庚之亂，移舟駐於南渡，遂義的蛙
每年自清明至夏至這期間，是雨水
充足，青蛙開始成長的時候，尤其是雨
後，更是蛙鳴不已。所以有：「黃梅時
節家家雨，青草池塘處處蛙」之句，周
美成的夏景詞也有：「蛙聲鬧，驟雨鳴
池沼」一語。這些詩詞都反映了春末夏
初的田野景色，是離不開雨，離不開蛙
的。

青蛙因為喜歡捕捉小蟲，對農民來
說，是除蟲的好幫手，而它本身又不傷
害人畜，是益蟲，所以向來為人所保護
。作為肉食，青蛙味美，可以比得上鷄
肉，它的另一名稱叫做「牛蛙」，(潮
州人則叫它為「水雞」)。恐怕與此也
有關係。它是兩棲動物，但大部分時間
生長在水田及池塘裏。

在古巴有一種青蛙，叫做「牛蛙」，(潮
州人則叫它為「水雞」)。恐怕與此也
有關係。它是兩棲動物，但大部分時間
生長在水田及池塘裏。

青蛙這種青娃，數年前已被移植到中國
來，而且新一代生長良好，還對於喜
歡吃田鵝的人來說，實在是一個好消息。
(以下內字上從日)

中國的白沙農場傳下了耕作技術，大家
取長補短，作生產技術的交流，良種相
互推廣，這是一種人民友好的新關係。

在德平南澳島的后宅鄉，有一種青
蛙，牠頭上有一條白痕，這種蛙別處
不同的地方，就是牠不會叫。俗諺有：

「太子稚哈叫勿屋」，據說這種蛙不會
叫的原因與南宋帝內有關。相傳帝丙避

人所熟知的。然而，競渡的本身，却久
念當年投江而死的愛國詩人屈原，
是一種極好的羣衆體育活動。因此，有
些地方的龍舟競渡就不單是以先達終點
，表示人們爭先搶救忠良的願望，這是
人所熟知的。

當時是宋朝政權的象徵，人們把許多神
話附會在他身上，是表現了人們心目中
的「真命天子」乃鬼神的帝丙，從而

否認異族對中國大片土地的侵奪是不合
法的。關於此事，「瀛故拾遺」也有相
類的記載，但地點却在惠來縣的千

秋鎮上。原文云：「宋少帝過惠來

時，駐蹕千秋鎮，夜宿以蛙噪不寐

，勒軍士止之，蛙不復鳴」。

另據廣東通志說：「長樂忠

臣嶺，宋文天祥駐師於此。地多蛙

鳴，軍士不寐，公禱而絕之。故溫

伊初南嶺文丞相碑銘有曰：「有蛙

則暗，丞相所禁者」是也。這段

記載中的主角，已不是帝丙而是文

丞相了。但是青蛙是沒有這樣的靈

性的，這都是後人因為對先賢懷念

，而將一些動聽的故事向他們身上

附會上去罷了。

在一九四一年潮汕大饑荒的時

候，青蛙都是遭遇到了一次大惡運

。當時旱久缺水，農田不收，人民

無以為生，只好向田中青蛙打其主

意，當時不單大只的青蛙遭殃，

就是尚未完全變為青蛙的蝌蚪(旁

虫)，也給人捉個乾淨，以作充饑

之用。這種叫人想起不寒而慄的慘

象，在今天的中國當然是不會再現

了。前幾年中國會經難到不比一九

四一年災情輕重的自然災害，但由

於中國當局的努力，人民安然渡過

，並未喪失健體的情況。這是由於

人們有了戰勝自然的意志，和有自

力更生、奮發圖強的正確思想指導

的結果。

綜合合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙趣
聞短篇及讀者來函詢
問音樂、醫藥衛生等
問題。——編者

端午節衛生活動

和酒飲用，實在不大適宜。

至於硃砂，因為它的成分是硫化
汞，有直接殺死細菌的功能，在

皮膚上塗些硃砂，也就等於作皮
膚消毒。

現今在民間最流行的端午習

俗，應該算是龍舟競渡了。凡位

於江河之畔，湖海之濱的鄉村城

鎮，在端午這一天都有龍舟競渡

的盛會。據傳說，競渡是爲了紀

念當年投江而死的愛國詩人屈原

，表示人們爭先搶救忠良的願望，這是

人所熟知的。然而，競渡的本身，却久

念當年投江而死的愛國詩人屈原

，表示人們爭先搶救忠良的願望，這是

人所熟知的。

在福建漳州、廈門的競渡標也是

一種極好的羣衆體育活動。因此，有

些地方的龍舟競渡就不單是以先達終點

，表示人們爭先搶救忠良的願望，這是

人所熟知的。

在望江往往因奪標本隊稍差而功虧一簣

，表示人們爭先搶救忠良的願望，這是

人所熟知的。

在福建漳州、廈門的競渡標也是

一種極好的羣衆體育活動。因此，有

些地方的龍舟競渡就不單是以先達終點

在林兆光，林普安，廖盛焰等君領導之下，井井有序，得到超出理想的演出效果，更得各演員及歌樂各位師傅們合作表演，得到觀眾們的好評。譽滿海外藝壇，花旦杜麗筠小姐，技臻傳神，情景逼真，演來深入角色，深透情感，而關文剛師傅自港回後，演技有驚人進步，技藝逼真，心隨意轉，喜怒哀樂演來生動，真如處身斯境，工架穩健，聲腔圓滑，經驗老到，聲藝俱全，可稱難得之生角，蔡小青，小桃紅，劉秀雄，尤時閒（林兆光）白金龍（林普安）等演得很好，能表現當時情景，達到劇中人的情緒，超過水準，尤以尤時閒更得觀眾們送與第二梁波的尊號，可想其演技之程度矣，得林秉禮，黃滔二位導師領導中西歌樂拍和，添生色不少，此次演出，經各方面說得到良好成就，當然缺點是有的，這也是限於海外的客觀條件所使然，希望各藝術工作者經此次演出後，吸取經驗，在下一次演出，將取得更完滿的成就，亦是僑界所盼望也。

觀歷史名劇「洛神」後感

三八余

雲

訊

（

六

月

五

日

星

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期

六

午

期